



COMUNE DI FINALE EMILIA  
Assessorati alla Cultura  
e al Commercio

# NATALE 2009





## **Giovedì 3 dicembre**

ore 20.30 - Teatro Sociale

### **SPETTACOLO TEATRALE**

A cura delle Scuole Medie "C. Frassoni" di Finale Emilia

## **Venerdì 4 dicembre**

ore 21.00 - Teatro Sociale

### **"8 DONNE E UN MISTERO"**

di Robert Thomas con Sandra Milo e Caterina Costantini

## **Sabato 5 dicembre**

ore 18.30 - Sotterranei del Castello delle Rocche

### **"STELLE NELLE SEGRETE"**

Inaugurazione seconda edizione natalizia

Mercato del Regalo 2009

Direzione artistica Mara Balboni

#### **Orario del Mercato**

domenica 6 dicembre: dalle ore 10.00 alle ore 23.00

lunedì 7 dicembre: dalle ore 16.00 alle ore 23.00

martedì 8 dicembre: dalle ore 10.00 alle ore 23.00

sabato 12 dicembre: dalle ore 16.00 alle ore 23.00

domenica 13 dicembre: dalle ore 10.00 alle ore 23.00

#### **Per tutta la durata del mercato:**

Degustazioni enogastronomiche - Esposizione di opere degli allievi del "Club delle Arti" di Finale Emilia e delle fotografie dei partecipanti al concorso "Suggestioni visive - scorci, vedute e particolari di un Finale insolito e nascosto".

Mostra "Dettagli di vita naturale" viaggio nella natura attraverso le fotografie di Valentina Bergamini

Ore 20.30

Sala La Meridiana - Massa Finalese

### **SUPER TOMBOLA**

Iniziativa promossa da: Bocciofila Massese,

Circolo Arci 91 e Gruppo Volontari Quartiere Carrobio

## **Sabato 5 e Domenica 6 dicembre**

Dalle ore 8 alle ore 20 - Sala Polivalente - Casumaro

### **MERCATINO DI NATALE**

A cura del Gruppo "Gli Amici del Mercatino."

## **Domenica 6 dicembre**

ore 21.00 - Sala La Meridiana - Massa Finalese

### **ORCHESTRA ROBERTA CAPPELLETTI**

Iniziativa promossa da Bocciofila Massese,

Circolo Arci 91 e Gruppo Volontari Quartiere Carrobio

## **Lunedì 7 dicembre**

ore 21.00 - Teatro Sociale

### **"FINALE EMILIA:**

#### **nata sul fiume; ricca di storia"**

Presentazione della guida alla città per ragazzi e replica dello spettacolo "Final al fin Finalis" con i bambini della scuola elementare "E. Castelfranchi"

#### **Al termine, cerimonia ufficiale e conferimento del "Premio San-Zenone"**

## **Martedì 8 dicembre**

Dalle ore 8.00 alle ore 18.00 - Centro Storico

### **FESTA DELLA SFOGLIATA**

#### **(Torta degli Ebrei)**

Mercato straordinario ambulante

Mercato dell'artigianato e dell'hobbistica

Mercato contadino

### **"Donare per Ricevere"**

Pesca di beneficenza - Palazzo Bortolazzi

A cura del Comitato Nazionale Femminile della C.R.I. di Finale Emilia

### **Festa di Santa Barbara**

Celebrazioni in onore della Santa Patrona dei Vigili del Fuoco Sede del distaccamento volontario di Finale Emilia

### **Bancarella Natalizia**

Lavori realizzati dagli anziani delle Case Protette e dai Centri Diurni dell'ASP.

Dalle ore 15.00 alle ore 19.00

## **Assaggi Gratuiti di Sfogliata e Anicione Finalese**

Degustazioni eno-gastronomiche di  
prodotti tipici locali.

ESERCIZI COMMERCIALI REGOLARMENTE  
APERTI CON INTERESSANTI PROPOSTE

## **UNA MAGICA GIORNATA...**

Dalle ore 10.30 - Piazza Verdi

### **Non vedo l'ora di Addobbare l'albero!!**

Papà, mamma, nonni, bimbi e tate del Nido  
Grillo Parlante, Spazio Bimbi Filo di Arianna  
e Nido l'Aquilone con colorate e luccicanti  
sorprese "vestiranno l'albero a festa"!

A cura del Coordinamento Pedagogico Comunale

Dalle ore 15.00 - Piazza Verdi

### **Il cielo in una piazza**

Gioco e animazione per i bambini

Magia e polvere di fata per catturare le stelle e  
colorare la piazza - (Amaranto Artigianato - Milano)

Ore 16.00

### **Lancio dei palloncini con messaggio augurale dei bambini**

A cura del Comitato Carnevale dei Bambini

Dalle ore 16.30

### **Voci del bosco**

Spettacolo e animazione itinerante

Un esercito di elfi, fate e antichi abitanti dei  
boschi avvolgeranno la città in un'atmosfera  
magica - (Teatro dell'Aleph - Bellusco - Milano)

### **Canti e musiche fatate**

A cura di MOUSIKÈ MODERN CHOIR

## **Venerdì 11 dicembre**

ore 21.00 - Teatro Sociale

### **SOUVENIR DE NOEL**

Canzoni del Concerto di Natale

I Souvenir d'Italie per l'AMO insieme a John Strada, Umberto Bisi, Erica Biavati, Fabio Govoni, Marco Balboni, Leonardo Merighi, Guido Vicenzi, Maurizio Colletti, Libero Superbi, Simone Garutti, Coro Erga Omnes -

Ingresso € 10,00 (con cd in omaggio)

Ore 16.00 - Centro Tandem

Mostra fotografica **"LA CURA DI SÈ"**

Da utenti a modelli di estetica

## **Sabato 12 dicembre**

dalle ore 15.00 - Centro Nuoto

**SAGGIO DI NUOTO** per bambini dai 5 ai 14 anni - A cura della Polivalente Futura

Ore 18.00 - Centro Sportivo

**INAUGURAZIONE DEL BAR FUTURA**

a seguire, cena su prenotazione e musica dal vivo con piano bar

Ore 17.30 - Teatro Sociale

**"NATALE INSIEME 2009. Dedicato a Pia"**

A cura della Scuola dell'Infanzia S. Cuore di Finale Emilia

Ore 17.30

Sala Polivalente Parrocchiale - Casumaro

**"DAL PAN AL NININ"**

A cura dell'Ass. Turistica Casumarese e del Gruppo "Genitori dell'Oratorio"

Ore 20.30

Sala Polivalente Parrocchiale - Casumaro

**A CENA CON SUA MAESTÀ IL MAIALE**

A cura dell'Associazione Turistica Casumarese

**Sabato 12, 19 dicembre e 9 gennaio**

Massa Finalese - Palestra

**TORNEO NATALIZIO**

**DI CALCETTO anni 1999 - 2002**

A cura della Polisportiva Massese

**Domenica 13 dicembre**

Dalle ore 8 alle ore 13 - Piazza Garibaldi

**MERCATO STRAORDINARIO**

**AMBULANTE**

Dalle ore 15.00

**Animazione natalizia per grandi  
e piccini nelle vie del centro**

Via Trento Trieste

**La cucina de "LO CANTACUCCO"**

Degustazioni ed assaggi di prodotti tipici locali

"Lo Cantacucco" presenta

**"LE RENNE DI BABBO NATALE"**

**NATALE ROCK / Largo Agnini**

Gruppi Rock della scuola di Musica di Finale Emilia

**Moujike Modern Choir / Via Mazzini**

Ore 14.30

Sala Polivalente Parrocchiale - Casumaro

**CARTOON DAYS**

Proiezione di un classico animato Walt Disney  
con merenda e Cartoon Quiz

A cura dell'Associazione Culturale "Il Guernica"

Ore 15.30 - Casa Protetta

**SPETTACOLI DI CANTI DI NATALE**

con la Corale di Sant'Agostino e San Carlo

Ore 16.00 - Sala Consigliare

## **"DONNE DA FAVOLA"**

Premiazione dell'omonimo concorso,  
interpretazione scenica

A cura di Artinsieme, musiche di Claudio Catozzi

Ore 17.30 - Teatro Sociale

## **"NATALE INSIEME 2009. Dedicato a Pia"**

A cura della Scuola dell'Infanzia S. Cuore di Finale Emilia

Ore 21.00

Sala La Meridiana - Massa Finalese

## **ORCHESTRA GIACOMO ZANNA**

Iniziativa promossa dalle associazioni di volontariato:  
Bocciofila Massese, Circolo Arci 91 e Gruppo Volontari  
Quartiere Carrobio

## **Giovedì 17 dicembre**

ore 10.00

## **ASPETTANDO IL NATALE E L'ARRIVO DI BABBO NATALE**

Nido "Grillo Parlante" e Spazio Bimbi "Filo di  
Arianna" di Finale Emilia

Ore 21,00 - Teatro Sociale

## **L'ATTESO**

Musical eseguito da Coralenova di Finale Emilia

## **Venerdì 18 dicembre**

ore 10.30 - Casa Protetta

## **"CONCERTO DI FLAUTI"**

A cura degli alunni della Scuola Media di Finale Emilia

Ore 21.00 - Teatro Sociale

## **"I PONTI DI MADISON COUNTY"**

di Robert Wolder con Paola Quattrini e Ray Lovelock

Ore 21.00 - Chiesa Parrocchiale di Massa Finalese

## **Concerto del coro Joy Singers Group**

Progetto Costruiamo un pozzo per il "Camerun"

## **Sabato 19 dicembre**

Ore 15.00 - Duomo

## **CELEBRAZIONI DEL NATALE**

Dalle ore 16.00 alle ore 19.00

Ex Discoteca Jeans Club - Giardini Pubblici

## **Aspettando Babbo Natale in Disco**

Ingresso libero per tutti i bambini

A cura del Gruppo "Aggiungi un posto a tavola"  
e della Parrocchia di Finale Emilia

Palestra Polivalente - Centro Sportivo Comunale

## **Saggio di Natale di pattinaggio artistico**

## **Domenica 20 dicembre**

dalle ore 8 alle ore 13 - Piazza Garibaldi

## **Mercato straordinario ambulante**

Dalle ore 9.00

Palestra del Centro Sportivo Comunale

## **TORNEO UISP DI KARATE'**

Torneo per bambini e ragazzi dai 5 ai 13 anni.

Dalle ore 15.00

## **Animazione natalizia per grandi e piccini nelle vie del centro**

## **La cucina de "LO CANTACUCCO"**

Degustazioni ed assaggi di prodotti tipici locali

"Lo Cantacucco" presenta

## **"LE RENNE DI BABBO NATALE"**

Dalle ore 15.00 - Piazza Verdi

**Prima edizione**

## **CAMMINATA DI NATALE**

A cura della Podistica Finalese e del Comitato Commercialisti

ore 16.00 - Teatro Sociale

**XXI Concerto di Natale**

## **CHIARA DI DIO**

Musical scritto e diretto da Carlo Tedeschi  
sulla vita di Santa Chiara

A cura del Lions Club di Finale Emilia, in collaborazione  
con la Parrocchia e il Comune di Finale Emilia

Ore 16.30

Biblioteca comunale di Finale Emilia

**B come Barba, S come Slitta, A come**

**Acrobata: storie, parole e immagini dal**

Dizionario di Babbo Natale

Raccontano Alessandra Baschieri, Deborah Walker  
e Gianluca Magnani - EquiLibri Modena  
per i bambini e bambine dai 4 agli 8 anni

Dalle 7.00 alle 18.00 - Massa Finalese

**Mercatino straordinario di Natale**

dell'hobbistica, artigianato, antiquariato.

Stand gastronomico con gnocchini fritti,  
caldarroste e vin brulè

A cura del gruppo 9612

Ore 16.00 - Teatro Verdi - Massa Finalese

**VIAGGIO DI NATALE**

A cura della Scuola dell'Infanzia S. Cuore di Massa Finalese

Ore 21.00

Sala La Meridiana - Massa Finalese

**ORCHESTRA LUCA ORSONI**

Iniziativa promossa da: Bocciofila Massese,  
Circolo Arci 91 e Gruppo Volontari Quartiere Carrobio

Ore 14.30

Sala Polivalente Parrocchiale - Casumaro

## **CARTOON DAYS**

Proiezione di un classico animato Walt Disney con merenda e Cartoon Quiz

A cura dell'Associazione Culturale "Il Guernica"

## **Lunedì 21 dicembre**

ore 10.00

### **Aspettando il Natale e l'arrivo di Babbo Natale**

Nido Aquilone di Massa Finalese

## **Martedì 22 dicembre**

ore 20.30

### **DANZA IL NATALE**

Spettacolo di danza eseguito dalle allieve della scuola Tersicore di Finale Emilia - Ingresso gratuito

Ore 20.30 - Chiesa di S. Lorenzo - Casumaro

### **VEGLIA DI NATALE**

A cura del Gruppo Scout "Casumaro 1"

## **Mercoledì 23 dicembre**

ore 20.30 - Teatro Sociale

### **"IL DONO PIU BELLO"**

Saggio natalizio dei bambini della Scuola Materna "Don Milani" di Massa Finalese in collaborazione con l'esperta della Scuola di Musica di Mirandola

## **Giovedì 24 dicembre**

### **PRESEPE VIVENTE**

A cura della Parrocchia di Finale Emilia e degli amici di "Aggiungi un Posto a tavola"

Dalle 10.30 - Massa Finalese

### **Frittelle in piazza per tutti**

A cura della Polisportiva Massese.

Ore 15.30 - Casa Protetta

## **MERENDA CON BABBO NATALE**

Dalle ore 16.00 - Centro Commerciale FAMILA

## **Panettone e Spumante per un sereno Natale**

### **Sabato 26 dicembre**

ore 20,30

Chiesa Parrocchiale di Massa Finalese

## **CONCERTO DI NATALE del Coro "SORRIDI CON NOI"**

### **Domenica 27 dicembre**

ore 16.30 - Teatro Sociale

## **"L'ASINELLO DI SHAMAR"**

A teatro con mamma e papà

A cura di Teatro Evento

### **Lunedì 28 e Martedì 29 dicembre**

ore 15.30 - Casa Protetta

## **"TOMBOLA DI NATALE"**

### **Giovedì 31 dicembre**

Dalle ore 16.00 - Centro Commerciale FAMILA

## **Un omaggio di buon auspicio per il nuovo anno**

Ex Jeans Club - Giardini Pubblici Finale Emilia

## **VEGLIONE DI FINE MILLENNIO**

Cenone, musica e tanta allegria

Il ricavato sarà devoluto in beneficenza

A cura degli Amici di "Aggiungi un posto a tavola"

Ore 24,00 - Quartiere Ovest

## "A BRUSÀR L'AN VEC"

A cura del Circolo Culturale Quartiere Ovest

Sala La Meridiana - Massa Finalese

## FESTA DI FINE ANNO

Cena e ballo con discoteca

Iniziativa promossa da: Bocciofila Massese,  
Circolo Arci 91 e Gruppo Volontari Quartiere Carrobio

Ore 20,00

Sala Polivalente Parrocchiale - Casumaro

## "VEGLIONE DI FINE ANNO"

A cura dell'Associazione Turistica Casumarese

## Venerdì 1 gennaio

dalle ore 15.00 - piazza di Casumaro

## VIN BRULÈ DI CAPODANNO

A cura del Gruppo Presepe

## Domenica 3 gennaio

dalle ore 8.00 alle ore 20.00

Sala Polivalente Parrocchiale - Casumaro

## Mercatino a tema

## "ARTE DEI SAPORI IN TAVOLA"

A cura del Gruppo "Gli Amici del Mercatino"

## Martedì 5 gennaio

ore 20,30 - Chiesa Parrocchiale, Massa Finalese

## Corò Gospel - MUPPETS' CHOIR

A cura del gruppo 9612

ore 15.30 - Teatro Sociale

## "Festa della Befana / La vecia dla Linda"

"La legge del più forte" spettacolo di burattini della compagnia i burattini di Mattia

A cura del C.A.R.C.

ore 20,00

Piazzale Sala Polivalente Parrocchiale Casumaro

## **ROGO DELLA BEFANA**

A cura dell'Ass. Turistica Casumarese

## **Giovedì 6 gennaio**

Ore 15,00 - Casa Protetta

### **"ARRIVA LA BEFANA"**

A cura del Circolo Culturale Quartiere Ovest

Casumaro

## **LA BEFANA DEGLI ANZIANI**

A cura del Gruppo Giovani

Ore 15.00

Sala Polivalente Parrocchiale - Casumaro

## **SERMONI DI TUTTI I BAMBINI**

A cura del Gruppo Presepe

Ore 15.00 - Piazza Casumaro

## **Vin brulè della Befana con gnocco e salume.**

A cura del Gruppo Presepe

## **Domenica 10 gennaio**

ore 15.00 - Piazza Casumaro

### **MARICONDA IN PIAZZA**

A cura dell'Ass. Turistica Casumarese

## **Giovedì 14 gennaio**

ore 20.30 - Via Gen. Malaguti 4 (sede del CARC)

Proiezione del filmato

### **STORIE DI TERRA E DI REZDORE**

piccolo manuale di cultura materiale.

Presentazione del libro SAVOR, ricordi, ricette

e filmati per tramandare la cultura delle rezdori

modenesi. - Ingresso libero e gratuito

**e inoltre...**

## **Raccolta fondi Comitato Telethon**

Presso Ufficio Relazioni Pubblico Comune di Finale Emilia

**Dall'8 dicembre** nei giorni festivi  
e prefestivi antecedenti il Natale

### **"DONARE PER RICEVERE"**

Pesca di beneficenza - A cura del Comitato  
Nazionale Femminile della C.R.I. di Finale Emilia

**Da martedì 22 dicembre  
a mercoledì 6 gennaio**

Centro Sportivo

**"BABYLANDIA"** - Grande Parco di Giochi  
Gonfiabili - A cura della Polivalente Futura

## **Calendario dell'Avvento**

Ogni sera, una finestra del Seminario si illuminerà  
mettendo in risalto un disegno che possa accompagnare  
la cittadinanza nell'attesa del giorno del Natale

**Mercoledì 23 dicembre**

ore 21.00 - Sala La Meridiana - Massa Finalese

### **"PITTURA D'INSIEME"**

Inaugurazione mostra di pittura collettiva

dal 23 dicembre 2009 al 10 gennaio 2010

A cura di R. Reggiani, G. Ghidoni e Bocciofila Massese

**Dal 25 dicembre al 31 gennaio**

Oratorio parrocchiale Casumaro

### **PRESEPE ARTISTICO**

A cura del Gruppo Presepe

Ex Scuole Elementari

Piazza Donatori di Sangue, Casumaro

## **"MOSTRA LAVORI RICAMO"**

A cura del Gruppo Ricamo Mani d'oro

### **Mercoledì 13, 20 e 27 gennaio**

ore 21.00 - Biblioteca comunale di Finale Emilia

#### **Tre grandi voci di Israele:**

**Abraham Yehoshua, Amos Oz,**

**David Grossman**

Incontri a cura di

**Alessandra Mantovani**, docente e saggista

### **Domenica 24 gennaio**

Ore 16.30 - Teatro Sociale

#### **"NON APRITE QUELLA PORTA"**

A teatro con mamma e papà

A cura della Compagnia Sezione Aurea (Bergamo)

Ore 21.00

Sala La Meridiana - Massa Finalese

#### **ORCHESTRA CASTELLINA PASI**

Iniziativa promossa da: Bocciofila Massese,

Circolo Arci 91 e Gruppo Volontari Quartiere Carrobio

### **Sabato 30 gennaio**

ore 10.30 - Biblioteca comunale di Finale Emilia

#### **NATI PER LEGGERE IN BIBLIOTECA**

Narrazioni per i bambini e per i genitori

A cura dei volontari di "Nati per leggere"

### **Domenica 7 Febbraio**

ore 16.30 - Teatro Sociale

**"GIOCO"** - A teatro con mamma e papà

A cura della Compagnia Sipario Toscana